

# EL ECO TOLEDANO

DIARIO DE INFORMACIÓN

Toledo.—Año IV.—Núm. 726

Fundador: ANTONIO GARIJO

Redacción y Administración, Solarejo, 7, telef. 79.

Jueves 29 de Mayo de 1913.

## Arte decorativo.

### Un gran triunfo para Toledo.

Y muy grande es el obtenido por la Escuela de Artes de esta ciudad en la Exposición de artes decorativas é industriales artísticas.

Unánime opinión es que de todas las escuelas, la de Toledo ha sido la primera por el valor de los trabajos expuestos.

El jurado, de acuerdo esta vez con los juicios de los inteligentes, ha concedido á la Escuela de Toledo, la más alta recompensa: una primera medalla.

Mejor que cuantos elogios pudiéramos hacer por cuenta propia, dará idea al lector de la importancia que tienen los trabajos que en la Escuela se ejecutan, la lectura de algunos párrafos del estudio que el notable crítico de arte Sr. Domenech dedica á la Exposición en las columnas de A B C.

Sobre el valor que la indiscutible competencia del Sr. Domenech da á este estudio, tiene la ventaja, para nuestros lectores, de garantizarles la á parcialidad en los juicios, ya que desde la altura que en estas cuestiones está colocado y desde donde escribe sus críticas, no cabe atribuir sus alabanzas ni imparcialidad por Toledo, ni á particular afecto por las personas. En nosotros, difícilmente hubiésemos podido conseguir que no influyesen, y mucho, ambas causas.

Solamente al felicitarlos y felicitar á Toledo, queremos citar aquí, con el mismo cariño que respetuosa admiración, los nombres del director de la Escuela Sr. Cutanda y de los Sres. Sánchez Comendador, Aguado y Cabreaa, profesores respectivamente de Metalistería, Cerámica y Carpintería artísticas, cuyos discípulos, bajo su dirección, han ejecutado las obras que tan poderosamente están llamando la atención en la Exposición de arte decorativo.

Hé aquí ahora la crítica del Sr. Domenech:

«Los talleres de metalistería y de cerámica, en primer término, y el de carpintería artística después, son los representantes genuinos de la escuela toledana.»

Sus trabajos en hierro son admirables; la mano del alumno, guiada por el maestro Sr. Sánchez Comendador, doma el material y la inteligencia; la fuerza y la habilidad se convierten en vida. Ved en la Exposición numerosos trabajos. Unos trozos de hierro, por milagro del arte, se han convertido en vegetales, tan expresivos de vida, como lo que produce la misma naturaleza. Otras veces, el hábil alumno ha transformado el tosco y duro metal en un trenzado lleno de delicadas inflexiones. El día que en la Escuela de Toledo haya un artista decorador que enseñe á sus alumnos el arte de proyectar composiciones, la ciudad imperial continuará la obra maravillosa del maestro Alfonso, y Castilla podrá engalanar sus edificios con las bellezas cárgicas y delicadas, á la par, de un espléndido arte de la rejería.

Toledo ha tenido una cerámica típica, sencilla y vigorosa como un paisaje; ha nacido de la condición especial de sus tierras plásticas y de sus minerales colorantes. No le pidáis á esa cerámica la riqueza de matices y la delicadeza de las mayólicas de Alcora; es otra cosa, como

el paisaje levantino es diferente al toledano; pero cada uno es bello, con su belleza peculiar, femenina y suave la una, macilina y recia la otra.

Esa cerámica de Toledo había decaído con la influencia que en el gusto del público fué ejerciendo la mayólica de pasta suave y de coloraciones delicadas en sus vidriados; luego, la porcelana, más femenina aún que la mayólica aquella, con sus pinturas finísimas, con la multiplicación de los matices en la paleta del ceramista, acabaron por desterrar del gusto mundano de las gentes la cerámica sencilla y enérgica de Toledo.

La Escuela de esta ciudad quiere que su arte ceramista no se pierda, que las gentes vuelvan á dedicarle sus pasados favores; y lucha en esa labor un artífice de saber, de enérgica voluntad, como es el Sr. Aguado. Hubo un tiempo en que yo dudé de esa voluntad; los trabajos que se exhiben en la actual Exposición hacen renacer en mí la confianza en el trabajo de ese artífice y maestro: Dios, el Estado y la ciudad de Toledo le sean propicios para cimentar su obra, y que el público la acoja con el entusiasmo con que yo la miro.

Los trabajos de carpintería artística de la escuela toledana son bueno; la talla, los ensamblajes se manejan bien; hay que luchar aún para que sean excelentes. Y sin que amengüe el amor á los antiguos trabajos de madera mudéjares, hay que remozarlos. Tengo la plena convicción que nuestro arte mudéjar posee energías latentes para continuar su vida y seguir escribiendo en obras admirables su historia; pero para ello hay que imitar la conducta de los antiguos artífices, no copiar sus trabajos, sino producir, como lo harían aquéllos si hoy viviesen. Esto es difícil, pero necesario para no estancarse en un trabajo puramente habilidoso.

El hierro, la cerámica y la carpintería artística de la escuela toledana, para que salgan del taller á la calle, necesitan el concurso del arquitecto; y esto se realizará el día en que éste abandone las láminas de construcciones extranjeras, se deje de estúpidos exotismos, como los que afean el Zocodover toledano, y no se momifique copiando lo superficial y mudable de nuestros edificios nacionales; antes al contrario, vaya á la propia esencia de la arquitectura española, que no es plateresca, ni barroca, gótica ó románica, porque esos calificativos responden á varios aspectos históricos de ella, pero no á su propia naturaleza nacional.»

### PARA EL SR. CANO

En la última sesión del Ayuntamiento, el concejal Sr. Cano, en la sección de ruegos y preguntas, habló de la idea por nosotros expuesta de gestionar el traslado á Toledo de los talleres de la Compañía de Ferrocarriles del Mediodía.

El Sr. Cano recabó para sí la paternidad de la idea. Nosotros no pensamos en disputársela.

Lo que queremos es que se haga todo lo posible por conseguirlo. Y celebremos que el Sr. Cano, antes que nadie, haya pensado en ello; porque así, siendo cosa propia, con más calor puede tomar su defensa. Tenemos fe en su actividad, y nos agrada que fuese el paladín de esta empresa. ¿Quiéreme aceptar el señor Cano?

Porque es necesario hacer algo más. Anoche dijo el señor alcalde que ya había hablado con el diputado por Toledo Sr. Novales, y que otra vez volvería á hablarse del asunto. Esto es todo.

Que sepamos, hasta la fecha, nadie se ha ocupado en hacer ninguna gestión como no sea esa conversación del alcalde con el Sr. Novales.

Y ya dijimos que probablemente, todo lo que había que hacer en este asunto, era ser diligente.

Sepa el Sr. Cano, por si quiere aprovecharlas, que estas columnas están á su disposición.

### La Octava del Corpus.

Hoy han terminado las fiestas religiosas que la Santa Iglesia Primada dedica anualmente á la Satisima Eucaristía, durante los ocho días que median entre el Corpus y el llamado *día de la Octava*.

Se han verificado, bajo las amplias bóvedas de la metrópoli toledana, misas solemnes; triduo con sermones que han predicado muy ilustres señores canónigos; motetes, que cada uno es un himno al Santísimo Sacramento y de que son autores los maestros de Capilla de Toledo Boluda, Gutiérrez, Baxauli, Ferré y otros; procesiones suntuosas, en que los potentes órganos han alternado con los cánticos sagrados, que los cantores y seises ejecutaran; actos como los de *descubrir* y *reservar*, ejemplos acabados de solemnidad, unción religiosa y grandeza—los cánticos han sido de música gregoriana ó mozárabe, y *polifónicos*;—*velas* en que los señores prebendados han dado guardia de honor al Santísimo, recitando, con tono cadencioso y melódico, los salmos, turnando por horas, desde el *descubrir* hasta las horas canónicas de la tarde.

A todos estos actos ha concurrido el pueblo de Toledo con la diligencia que heredara de sus mayores.

A la festividad de hoy por la mañana han asistido numerosos fieles y las autoridades locales.

Ha oficiado el canónigo que tiene la *semana*, y se ha cantado una misa de un maestro del siglo XVIII.

La procesión de esta tarde, coronamiento de la *Octava*, ha resultado grandiosa y á ella han asistido también las autoridades, el prelado y gran parte del pueblo.

En las gradas de la «Puerta del Perdón» han admirado de cerca y de espaldas á la luz, personas devotas y distinguidas, de vasta erudición, confundidas con la avalancha de curiosos, la grandiosa Custodia y el simpar viril, del siglo XVI, fantásticamente iluminados por la luz del día.

Los ornamentos sagrados del preste, asistencias, capitulares y auxiliares, han sido los mismos del Corpus, incluso los trajes de los niños vestidos de ángeles y que datan del siglo XIX, niños que sustituyeron á los *danzantes* de otras centurias, y que entonces eran los *seises* de la Catedral, quienes ejecutaban durante la procesión del Corpus y la de la Octava, la antigua *danza mozárabe*, hasta que, en principios del siglo último, quedó, sin razón convincente, abolida.

La cruz y manga parroquiales, han lucido su hermosura y riqueza como el «Día del Señor», llevadas en parihuelas por cuatro peones del templo.

Durante estas fiestas, hanse prodigado los toques de campanas y exhibido los antiguos gigantones en la plaza del Ayuntamiento—son de tiempos de Carlos III;—las armaduras de los siglos XV

y XVI, de la cofradía de la Soledad, de Santa Justa; el pendón de Toledo—color bermejo—y el de Castilla—morado;—se han iluminado y decorado los balcones y ventanas de la *carrera de la procesión*; háse verificado una cabalgata representando «la farsa antigua y la moderna»; fuegos de artificio en los alrededores y dentro del Castillo de San Servando; los pobres han recibido limosnas extraordinarias del Municipio; dianas alegres, juegos deportivos, aviadores civiles y militares, que han volado con sus aparatos sobre la ciudad y su vega; verbena con mantones de Manila; veladas musicales; corrida de toros en que han lidiado las bravas reses, *Machaquito* y Pastor, con sus cuadrillas; variedades en el paseo de Merchán, terminada que fué la representación de «El Juez de los divorcios», de Cervantes—á la media noche. Todo un hermoso, variado é interesante municipal programa de fiestas se ha efectuado con ostentación y en homenaje al Santo Sacramento de los Altares.

El pueblo ha refrescado á tutiplén, y principalmente en el día del Corpus y en este de la Octava, según añeja y respetable costumbre toledana.

Toledo, en la «Fiesta y Octava del Corpus», ha mostrado á la consideración de los extraños, una sacudida vigorosa, atrayente, alegre y respetuosa en obsequio de la Santa Eucaristía, para volver á su silencio, recogida y nostálgica vida ordinaria. Hasido como un epiléptico que después del acceso cae en el sopor, hasta que de nuevo se carga la humana botella de Leyden para repetir otra descarga, que tendrá lugar en Agosto próximo para festejar á *Santa María de Toledo*, la *Virgen del Sagrario*, su patrona, en el misterio de *La Asunción*.

Salud para verlo y pesetas para ordenarlo, desea á los lectores y al Excelentísimo Ayuntamiento

J. M.

### NUESTROS POETAS

#### ÍNTIMAS

Si cumplir con lealtad  
nuestra última voluntad  
es sagrada obligación,  
cuando mis ojos se cierran  
he de mandar que me entierren  
dentro de tu corazón.

Ríe, en el hermoso hoyuelo  
un beso quiero enterrar,  
luego ponte seria, y nadie,  
nadie lo conocerá.

¿Por qué es menor el placer  
que el deseo, en el amor?  
¿Porque el fruto no ha de ser  
tan bello como la flor!

JOAQUÍN M.<sup>a</sup> BARTRINA.

### Buscando la jaula.

(Tarde lluviosa. En un despacho elegantísimo, sentado ante su mesa de trabajo, Enrique toma el desayuno.)

Antonio.—(Mirando al reloj). ¡La una y media!... ¡Buena hora de desayunarse!... Pero nada, es imposible con esta vida agitadísima de redacción, de tribunales y de teatros, encerrarse en los matemáticos cuadros de la vida casera. ¡Y que

no me río yo de esos infelices, que, soñando con las pretendidas venturas del hogar, se casan para convertirse en autómatas, movidos por el timbre de un despertador ó los pellizcos de una mamá suegra.....

(Pausa larga). ¡Qué hermosa es la vida de soltero! ¡Qué independencia, qué libertad!.... A la Peña, á la sala de armas, un ratito á la Carrera..... Después á cenar en Tournié, al estreno, á la tertulia de última hora con los amigos, y á casa cuando el camarero, recogiendo las últimas botellas vacías, nos dice: «¡Señorito, que acaban de dar la sietel!....» ¡Oh, delicioso! No cabe duda.

**Un criado.**—(Entrando tras de pedir permiso). Señorito, estas cartas.

**Antonio.**—Bien. Llévate eso. ¡Ah!, no estoy para nadie en absoluto. ¿Oyes? Y cierra la puerta del gabinete.....

(El criado hace una inclinación y se retira; Antonio coge unas cuartillas y se dispone á escribir.)

**Criado.**—Señorito, la señora dice.....  
**Antonio.**—¡Ya te he dicho que quiero estar solo!

**Criado.**—Pero es que.....

**Antonio.**—¡Vete!... Ya iré luego. E. tos mostrencos tienen el don de la inoportunidad, por supuesto que al primero que abra la puerta le tiro.....

**Epifania.**—(Entrando). ¡Ay!.....

**Antonio.**—Buenos días prima. ¿Te has asustado?

**Epifania.**—Dispensa, he cometido la indiscreción de interrumpirte.

**Antonio.**—Indiscreción, ninguna.... He dado esa orden porque necesitaba hacer unas cosillas; pero desde luego no rezaba contigo.

**Epifania.**—Sin embargo, no quiero molestarte. (Hace ademán de marcharse).

**Antonio.**—Oye, ¿quieres que hagamos una cosa? Trabaja los dos..... Tú bordas y yo escribo, ¿qué te parece?

**Epifania.**—¡Muy bien! voy por el bastidor. (Vuelve al poco rato). Me pondré aquí para tener más luz.....

**Antonio.**—Donde quieras..... (Pausa muy larga).

**Epifania.**—¿Te molesta si te interrumpo un instante?

**Antonio.**—Dime lo que quieras.

**Epifania.**—Antonio, ¿por qué le das esos disgustos á la tía.

**Antonio.**—¿Cómo?.....

**Epifania.**—Sí, ya sabes tú muy bien lo que sufre, lo que la hace cabilar esa vida tan..... vamos..... esa que tú llevas.

**Antonio.**—(No es muda la niña). Pues yo te diré; la tía, como todas las personas cuando llegan á cierta edad, no comprende lo que la juventud exige, y pide imposibles.....

**Epifania.**—¿Imposibles?.... ¿Imposible que comas á tus horas, que pases las noches en casa, que no seas un judiote, y te confieses y oigas misa los domingos, y seas amante del hogar sin convertirte en un huésped? Si eso es un imposible, cómo no lo es para los que se casan?

**Antonio.**—Hija mía, porque para los que se casan ya no hay nada imposible. ¿Quieres tí que yo me case?

**Epifania.**—¡Yo!.....

**Antonio.**—(Se levanta y se acerca á ella).

**Epifania.**—Si renunciaras á esa vida y á ese desorden, ¡qué alegrón tan grande le darías á la tía!

**Antonio.**—(Algo desconcertado). ¡Pero!.....

**Epifania.**—Y saldrías ganando por todos estilos.... ¡Mira que estás más feote con esas ojeras!

**Antonio.**—Gracias por el piropo. Te lo perdono atendiendo al fin moral que lo inspira..... Claro, como antigua y predilecta discípula de las reverendas madres ursulinas de Loreto, has aprendido á catequizar y á ganar almas de pecadores; pero mire usted, respetable Sor Epifania (sonriendo y con entonación), los que vivimos en el mundo, en la lucha por el porvenir y tras el ideal de las

erudiciones, no podemos sujetarnos á una regla de monjes trapenses.

**Epifania.**—Pero sí á una vida honesta, tranquila y cristiana; porque eso yo creo que no sea esclavizarse, al contrario, libertad, mucha libertad, y luego, si te casas.....

**Enrique.**—(Riendo). Se acabó la libertad.

**Epifania.**—¡Quién sabe! Si buscas una mujer buena, religiosa, tolerante, que no te domine y sin embargo te atraiga con su cariño y sus virtudes, la libertad que tengas á su lado te parecerá mucho más hermosa que la que hoy tienes.....

**Antonio.**—(Impresionado). Anda..... Sigue hablando de eso..... ¿decías?

**Epifania.**—Yo, Antonio, ignoro muchas cosas que tú tendrás olvidadas de puro sabidas; pero creo que el cariño.... Mira, en el colegio, tenía yo un canario precioso, se llamaba *pilili*. Cuando me lo llevaron, el pobre se pasaba todo el día dando saltos en la jaula, buscando la libertad para tender el vuelo.

Yo empecé á cuidarle; todos los días le daba su terroncito de azúcar, sus granitos de alpiste, su hojita de lechuga.... Al principio me tenía miedo, después..... comía en mi mano, subía á mi hombro y picoteaba su terroncito de azúcar que yo le ofrecía entre mis labios. ¡Ya no sueña con esa libertad que érale necesaria para vivir! ¿Ves tú como la libertad es muy convencional?

**Antonio.**—Oye, ¿quieres llevarme al colegio en una jaula?

**Epifania.**—¡Qué cosas tienes! ¿Cómo iba yo á presentarme allí con semejante pajarraco?

**Antonio.**—¡Sí, un pajarraco que quiere hacer su nido!

**Epifania.**—Te falta lo principal.... La compañera

**Antonio.**—¿Y si la hubiese encontrado? (Mirándola con firmeza).

**Epifania.**—(Ruborosa). ¡Antonio!

**Antonio.**—Llámame *pilili* como á tu canario ¿quieres?

**Epifania.**—¡Antonio, por Dios! ¿qué dirá tu tía?

**Antonio.**—(Cogiéndola del brazo). Ahora lo veremos. Vamos á decírselo.

CARLOS DA.

## VIDA MUNICIPAL

La sesión de anoche.

Momentos después de las nueve y media, el Sr. Ledesma aparece en la poltrana presidencial, y agita la campanilla, declarando abierta la sesión.

En los escaños, hasta seis concejales: los señores Castellanos, Villarreal, Cano, Ortiz, Rodríguez y Muro.

Se aprueba el acta de la sesión anterior, y seguidamente se da cuenta de la distribución de fondos para el próximo mes de Junio. El Sr. Cano solicita de la presidencia aclaraciones acerca de la inversión de dos de las cantidades que figuran y el Sr. Ledesma se las da, acordándose su aprobación.

Comunicando un voto de gracias para el personal de quintas por los expedientes de revisión, se leyó un oficio de la Comisión mixta de reclutamiento. Al proponer la presidencia constase en acta la satisfacción que por ello tenía la Corporación, el Sr. Villarreal propone que al personal que ha confeccionado los expedientes se le concedan quince días de permiso, cuando lo soliciten.

Más oportuno le parece á el Sr. Cano, el que se les recompense con una gratificación, si dentro de las atribuciones del Municipio encaja, para lo que ruega á la presidencia se haga de esta manera si es posible, y así se acuerda.

A D. Antonio Peces se le concede la licencia que solicita para ejecutar obras.

Diéronse por enterados de una comunicación del señor gobernador civil, concediendo la excepción de subasta en las obras del Coliseo de Rojas.

Una petición de la Junta organizadora de festejos en Larache, en solicitud de que se remita un objeto de arte, para premios en los concursos que hayan de celebrarse, motiva alguna discusión entre los señores Cano, Ortiz y la presidencia, hasta que se acuerda la designación para tal objeto, de una medalla.

Al ofrecimiento del señor conde de Cedillo como regalo de ejemplares de su obra «Libro de lo que contiene el prudente gobierno de la imperial Toledo», se acuerda conste en acta el agradecimiento de la Corporación hacia el donante.

Del concejal Sr. López Martín se da lectura de una comunicación presentando la dimisión de su cargo con carácter irrevocable.

El Sr. Cano interviene rogando que este asunto quede sobre la mesa para la sesión próxima, y en tanto, que la presidencia se dirija al compañero de Concejo, invitándole á que venga, dice, á sesión, siquiera por cortesía, y ante ellos fundamente las causas que motivan su resolución. Para el Sr. Rodríguez esta actitud del Sr. López, que ha asistido, desde que ocupa el cargo, á contadas sesiones, raya en lo ridículo. Se acuerda lo propuesto por el señor Cano.

Al darse lectura de la instancia presentada por D. Antonio Campuzano, solicitando se le autorize para colocar una lápida en las paredes del Puente de Alcántara, que perpetúe la memoria de su hijo, asesinado en aquél sitio, el Sr. Cano pide la palabra.

Comienza el Sr. Cano haciendo constar su oposición á tal solicitud, porque de lo que se trata, dice, es de perpetuar un crimen donde pueda ser visto por personas extrañas que puedan formar mal concepto de Toledo, por no haberse visto en ninguna parte casos de esta índole, por grandes que hayan sido los crímenes.

Hace otro género de consideraciones sobre este asunto, entre ellas la de que es el primero en lamentar el crimen, pero en modo alguno puede prestar su conformidad á lo que, á juicio suyo, implica desdoro para Toledo.

El Sr. Ortiz suscribe las palabras del Sr. Cano, agregando, que mal se puede autorizar la colocación de una lápida en la que se inscriba una palabra calificándose de asesinato un hecho que aún no ha sido juzgado por los Tribunales de Justicia que son los encargados de su calificación, y que tampoco puede hacerse como dedicatoria del pueblo de Toledo, porque éste sólo le representa oficialmente el Ayuntamiento y nadie más; esto aparte, dice, de que otras razones no existieran.

El Sr. Ledesma, dice, que á la víctima de Campuzano se le habían concedido gratuitamente los derechos de sepultura en 1.ª clase. Los concejales acuerdan que el disfrute de ella sea perpetua y aún haciendo extensivo el derecho á ocuparla su familia, si lo deseara.

### RUEGOS Y PREGUNTAS

El Sr. Cano dice que tiene que hacerse eco de un artículo publicado en un periódico sobre la conveniencia de que se gestione de la compañía de M. Z. y A. la instalación de talleres en Toledo.

Habla de algunas gestiones hechas ya por él en este sentido anteriormente, pero que ahora que hay ya un estado de opinión, que el alcalde y los señores concejales, dándose cuenta de la importancia de este asunto, se vean con la com-

pañía, dándola facilidades y cediéndola los terrenos que sean precisos para ello.

El Sr. Ledesma le contesta y dice que al leerlo en el periódico se lo dijo al diputado Sr. Novales, pero que no obstante volverá á hacerlo ahora otra vez en nombre del Ayuntamiento.

Hasta cuatro ruegos más formuló el Sr. Cano; fué uno sobre las obras que han de ejecutarse en las murallas de la ciudad, otro acerca una moción suya, un tercero referente á que se tenga especial previsión en que Toledo no se halle sin agua cuando se haga el arreglo de la máquina elevadora de ellas en el Tajo, y por último uno haciendo referencia á un homenaje que en tiempos se estudió, dedicado al marqués de la Vega Inolán.

La presidencia le contestó, ofreciendo atender sus indicaciones y seguidamente se levanta la sesión.

A. S. E.

## Los exploradores de España.

La próxima excursión se verificará el domingo venidero, día 1.º de Junio.

Durará todo el día y se dirigirá al Campamento de los Alijares. Los exploradores llevarán merienda. El punto de cita es el paseo del Miradero.

La hora de partida será un poco más temprano que en días anteriores con objeto de evitar el calor del centro del día, así, que se ruega la puntual asistencia á las ocho de la mañana.

## EL SUCESO DE EL CAMPILLO

### El agresor detenido.

El autor del triste suceso de que cuenta á los lectores ayer, ha sido detenido por la Guardia civil después de incansables pesquisas llevadas á cabo.

Fué sorprendido en una choza de pastores, donde se ocultó después de regresar de la sierra de Altamira donde se encontraba rendido por el cansancio y falta absoluta de alimento.

Confesó su delito, habiéndose también comprobado que se arrojó á el pozo de que hablaba en mi información de ayer. Se lanzó al pozo dos veces, subiéndole el agua y en la última, asiéndose á las paredes, salió por no quererse ya quitar la vida.

Después se internó en la sierra hasta que salió para la majada, donde ha sido detenido pasando á disposición del Juzgado.—Corresponsal.

## La enfermería de la Plaza de Toros.

Todos saben que esta dependencia, anticuada y ridícula antes, hoy ha sido reformada por la Junta explotadora de la Plaza, poniéndose, en lo que cabe, en condiciones de poder hacer en ella cualquier cura por delicada que ésta sea en lo que respecta á local y personal facultativo.

Pero para que esto sea un hecho, se necesita que en ella instalen un bien surtido botiquín por cuenta del empresario, para que no vuelva á ocurrir lo que, según noticias, que las consideramos como verídicas; ha ocurrido en una de las pasadas corridas, que al ir el médico y sus ayudantes á practicar una cura, se encuentren que falta en el botiquín lo más indispensable, como son las gasas y algodones.

Si mal no tengo entendido existe una real orden circular de la Inspección general de Sanidad, en la cual obliga á los empresarios de las plazas á que sus enfermerías tengan el instrumental y material de cura que en esa real orden se señala, el que será inspeccionado por el

## Consultorio Médico-Quirúrgico

Calle de la Trinidad, núm. 4, 1.º

### Doctores ZAMORA-MUÑOZ

Enfermedades quirúrgicas.

Enfermedades de la matriz.

Aplicaciones del "606."

Doctor MUÑOZ.—Horas: De 11 á 1.

Análisis químicos y bacteriológicos doctor

Enfermedades internas.

Enfermedades de niños.

Enfermedades de la piel.

Doctor ZAMORA.—Horas: De 5 á 7.

DUQUE, Farmacéutico.

Sr. Secretario del Ayuntamiento de

señor inspector de sanidad antes de empezar el espectáculo, certificando al señor gobernador de las deficiencias que encuentre, al extremo de poder ser motivo de suspensión de la corrida, si antes de la hora en que esté anunciada no se subsana lo que á juicio de esta autoridad debacomponer el servicio de enfermería.

Nada de esto se ha hecho hasta ahora respecto á este servicio, y por esto llamo la atención de quien corresponda para no tener que lamentar el día de mañana cualquier incidente, que sería de funestas consecuencias para el que menos culpa tiene en esto, como es el personal facultativo que á estos espectáculos acude á prestar servicio, á no ser que la empresa crea es de obligación de éstos después de ser un servicio gratuito surtir de material á eso que parece un cajón y que por mal nombre llaman botiquín.

No dudo que serán tomadas en cuenta estas observaciones que hago, y que para la corrida del próximo domingo estará la enfermería de la Plaza de Toros provista de todo lo necesario, si quiera sea para el buen nombre de Toledo y de la empresa.

D.

**Escándalo en una procesión.**

Dosbarrios, 27.—Con objeto de hacer rogativas ante la pertinaz sequía, se sacó ayer procesionalmente la imagen de Nuestra Señora del Rosario, que se venera en una ermita extramuros de la localidad.

Cuando la comitiva religiosa seguía su itinerario en el orden más completo, unos cuantos individuos solicitaron vociferando, que se sustituyera la letanía por el rosario, y una vez que los señores párrocos accedieron con la pretensión de los reclamantes, continuó en marcha la procesión.

Esta actitud de los protestantes, dice-se que obedece á enemistades suscitadas por los párrocos en relación con los intereses de una Cofradía religiosa.

La Guardia civil tomó oportunas medidas en prevención de que se alterara el orden.—Corresponsal.

**CENTROS OFICIALES**

Diputación provincial.

**SESIONES DE COMISIÓN**

Con la asistencia del Sr. de Lara (presidente), y los vocales Sres. López, Montalvo, Torremocha y Hesse, se tomaron los siguientes acuerdos:

1.º Conceder 25 pesetas á Hilario Cabanas González, para ayuda de lactancia de un hijo suyo.

2.º Acuerdo para que Inocencia Hernández Ramírez saque un hijo suyo del Asilo.

3.º Vistos los informes del negociado en las cuentas municipales presentadas por los Ayuntamientos de Villacañas, Villafranca de los Caballeros y Camuñas, correspondientes á los años 1912 las de los dos primeros, y 1909, 1910 y 1911 las del tercero, acordó informar favorablemente al Sr. Gobernador su aprobación definitiva.

4.º Concedió dos pagas de toca á la viuda del portero Nicolás Rodríguez.

De Hacienda.

**CLASES PASIVAS**

**DÍAS DE PAGO**

Desde el día 1.º de Junio próximo, de diez á doce de la mañana, queda abierto el pago á las clases pasivas que cobran sus haberes por la Tesorería

de Hacienda de esta provincia, en la siguiente forma:

Día 2. Montepío militar.

Día 4. Montepío civil, jubilados y remuneratorios.

Días 5 y 6. Todas las nóminas en general.

**Estación Meteorológica**

del

**Instituto general y técnico de Toledo.**

**Observaciones del día 29**

	Ocho de la mañana.	Cuatro de la tarde.
Barómetro, en m/m.....	715,9	713,4
Temperatura C.º.....	23,6	29,6
Humedad %.....	38	33
Viento. Dirección.....	S	OSO
Fuerza (de 0 á 9).....	4	5
Lluvia ó nieve (litros por metro cuadrado).....		
Estado del cielo.....	Cubit.º	Nuboso

Temperatura máxima..... 30,4

Id. mínima..... 19,2

Tiempo de tendencia á empeorar.....

**NOTICIAS**

Mañana viernes, se celebrarán cultos á las diez de la mañana, en la Santa Iglesia Primada, por haber entrado felizmente su majestad la reina en el noveno mes de su embarazo.

Están invitadas las autoridades y corporaciones oficiales.

SEÑORAS: para la hechura y arreglo de los toldos, en Casa de Garijo, Zocodover, 10, se venden lonas, arpilleras nuevas y usadas, cinchos, bramantes, tramillas, agujas, anillas, ganchos y cuerdas de todas clases.

Calzado y alpargatas baratas y cómodas para andar por casa.

Hoy han quedado repartidos los programas anunciadores de la corrida de novillos-toros que se celebrará el día 13, festividad de San Antonio, á cargo de los valientes espadas Belmonte y Bueno.

Para un negocio industrial, se necesitan representantes en todos los pueblos de la provincia.

Dirigir las solicitudes y pedir detalles á la administración de este diario. Inútil hacerlo sin referencias.

Ha sido nombrado arquitecto de la Residencia general de Tetuán D. Carlos Ovido y Castello, que presta servicio en el Registro Fiscal de esta capital.

Reciba nuestra enhorabuena.

Los que seais artríticos y por lo tanto padeceis de reuma, arenillas, mal de piedra, gota, ciática, cólicos nefríticos, neuralgias, etc., encontrareis un alivio seguro en la «Piperazina doctor Grau».

La sabrosa fresa de Higuera se expende en la confitería de José de los Infantes, Belén, 13, que, como en años anteriores, tiene la exclusiva de su venta. (Teléfono núm. 22).

Tarjetas postales de fantasía, desde 0,25 hasta 5 pesetas.

Tarjetas de visita para señora y caballero, desde 1 peseta el 100.

Rosarios, devocionarios y crucifijos luminosos. Librería de A. Garijo, Comercio, 12.

Mañana festividad de San Fernando, partirá de Toledo para Aranjuez un tren especial, que saliendo á la una y media de la tarde, regresará á las ocho de la noche.

Los precios son 4,15 pesetas en 2.ª clase y 2,55 en tercera.

**SECCION RELIGIOSA**

Santos de mañana 30 de Mayo.—El Sagrado Corazón de Jesús, San Fernando, rey de España y Santos Gabino, Basilio y Crispólo.

**CULTOS**

Las Cuarenta Horas en la iglesia de padres Jesuitas.

Iglesia de padres Jesuitas.—Solemne fiesta á

las diez; siendo orador el R. P. Lorenzo, Carmelita descalzo.

San Pedro Mártir.—Solemne fiesta á las diez en la que predicará un notable orador sagrado.

San Clemente.—A las diez, solemne función en la que predicará D. Inocente Aznar.

En Santo Domingo el Antiguo á las diez, solemne función, en la que será orador D. Nicanor Aparicio.

Convento de Madre de Dios.—Solemne función á las diez, en la que predicará D. Calixto Rubio y Aparicio.

Gaitanas.—A las diez, solemne función, siendo orador D. Arturo Fernández Barquero.

Santa Clara.—Función á las diez, predicará D. Gabino Marqués.

**LIBROS Y REVISTAS**

**POMPEYO GENER**

El ilustre escritor catalán, Pompeyo Gener, que tan envidiable puesto ocupa en la intelectualidad española, ha escrito para *El Libro Popular* una narración de un hondo y amargo pesimismo.

Se titula *Su Excelencia* y es un brioso latigazo con que Pompeyo Gener fustiga la vacuidad, el egoísmo y la falta de sentido moral de los politicastros.

Un ministro, como hay muchos, que se ve en la cima gracias al talento ajeno y á su poca aprensión, arranca de su centro á un inteligentísimo muchacho provinciano y le hace abandonar un modesto porvenir para correr en la Corte las tristes vicisitudes del pretendiente.

La indiferencia del ministro trunca una vida, y mientras el desgraciado provinciano busca en el cañón de una Browning el desenlace del drama, el venal político se pavonea en el *l'andau* ministerial.

El relato de Pompeyo Gener es de tal amargura, sus tipos están delineados con una perspicacia tan sutil y el argumento es tan humano, que la obra del notable escritor catalán se lee sin fatiga y deja un recuerdo indeleble.

Salvador Bartolozzi ha ilustrado la obra con la genialidad que le ha colocado á la cabeza de los dibujantes españoles.

En el próximo número se publicará *Un veterano*, novela de D. Roberto Molina, autor absolutamente desconocido hasta ahora, que obtuvo el primer premio en el concurso abierto por *El Libro Popular*, cuyo Jurado calificador formaban Joaquín Dicenta, Manuel Linares Rivas y Ramón Pérez de Ayala.

**LA CAMPANA GORDA**

El próximo número de esta popular Revista, correspondiente al día 1.º de Junio, publicará en su parte gráfica, entre otros asuntos de actualidad, los siguientes:

Las Fiestas del «Corpus».—Los aviadores señores Tixier y Garnier, con sus respectivos aparatos.—Personajes que componían el acompañamiento del Pendón de la Ciudad. La procesión del Santísimo.—Copas y premios del Tiro de Pichón.—El Presidente de la Diputación entregando el premio de ésta al ganador, señor Romillo.—El banderillero «Camará» en el crítico momento de su cogida.—Camino de la enfermería.—«Machaquito» en la ovación por la muerte del 2.º toro.—Plano y fachada de la nueva Estación del ferrocarril, á toda plana.—Nota cómica de actualidad.—Retratos de Belmonte y Pascual Bueno.

**VENTA DE CASAS**

En el pueblo de Mocejón, y por voluntad de su dueño, se venden dos, una sita en la calle de la Polaina, núm. 1, (conocida por la casa de la Botica) y otra en la plaza pública núm. 7.

Para tratar del precio y condiciones pueden dirigirse, en Toledo al procurador D. Anselmo Aparicio, y en Mocejón, al dueño D. Cipriano Redondo.

Los títulos estarán de manifiesto en casa del procurador citado, desde el 1.º hasta el día 10 de Junio.

Suero antidiftérico.—Suero antiestreptocóccico.

Suero antimeningocóccico.—Suero antitetánico.

Suero pneumocóccico.—Tuberculina para diagnóstico.

Jarabe infalible contra la tos ferina, 1 peseta frasco.

Farmacia de CARLOS DUQUE, Tornerías, 16 y 18.

**Ciclistas.-Motociclistas.-Automovilistas.**

No más pinchazos ni estallidos en las cámaras.

Ya no hace falta la bomba de aire, ni la caja de reparaciones.

Todo está resuelto con «LA PERMANITE».

No hay quien demuestre lo contrario. Se garantiza su resultado.

Depósito general y representación exclusiva de España: Ansoleaga Hermanos, Bilbao.

Representación exclusiva de esta provincia: Victoriano Cano, Almonacid.

Se desean agentes activos en todos los partidos de esta provincia.

No se insertarán los originales que se reciban sin firmar, aunque hayan de publicarse con seudónimo.

**Farmacia en venta.**

Se vende una en San Bartolomé de las Abiertas, recién instalada y sin abrir al público.

Por no poder su dueño tomar posesión de ella, debido á causa mayor.

Entenderse con D. Federico Sánchez Cabezado, en Carriches (Toledo).

No se admiten proposiciones por carta, sino personalmente con dicho señor.

Es única en la localidad y produce unas 5.000 pesetas.

**SE VENDE**

una partida de 150 arobas de JUDÍAS de buena marca, para siembra, del Pínet, simiente nueva. Para tratar: Dehesa de Cañete (Algodor), D. Federico Díaz.

**SE VENDE**

un entredós con incrustaciones de nácar.—Solarejo, 10.

**Red Telefónica de Toledo.**

**ADMINISTRACIÓN**

La utilidad del teléfono está demostrada por el creciente desarrollo de tan importante servicio, aun en pequeñas poblaciones, que ya cuentan con tan beneficioso invento.

La Red Telefónica de Toledo, ya veterana por sus años de servicio, es sin duda la más económica y la que más facilidades ofrece para el abono. Un real diario, ó sean 7,50 pesetas de cuota mensual, instalación gratuita, sin exigir cantidad alguna como garantía de los aparatos, ni dinero en depósito para hacer uso de los servicios auxiliares, que son: conferencias urbanas, conferencias interurbanas, telegramas, telefonemas, sin contar los excelentes servicios que en todos los órdenes de la vida supone la rápida comunicación y propaganda, cada cual de sus asuntos ó negocios.

Creemos no haya red en España que resulte tan barata.

**TOLEDO**

Gutenberg, Imprenta Moderna de Antonio Garijo. Calle del Comercio, núm. 12.

# JOSE DE LOS INFANTES

Proveedo de la Real Casa.

Belén, 13-TOLEDO-Telefóno 22.

# Gran Fábrica de Mazapán y Chocolates.

Premiada con MEDALLA DE ORO en la Exposición Internacional de Madrid de 1907 y MEDALLA DE PLATA en la de Barcelona de 1888.

CONFITERÍA Y COLONIALES

Grandes novedades

## Sellos de caucho y metal.

Se admiten encargos en la librería de Antonio Garijo, Comercio, 12. Se sirven los pedidos a los seis días de hacer el encargo.

## HOTEL IMPERIAL Y RESTAURANT

ALCAZAR, 7.—TOLEDO

Diploma de honor por su gran servicio de mesa y ser el preferido por los viajeros.

GUILLELMO LÓPEZ

Importantes reformas en el Comedor y mobiliario de los cuartos.

Imprenta, Librería y Papelería

## ANTONIO GARIJO

Comercio, 12.—TOLEDO

Se hacen toda clase de trabajos tipográficos.

## Faustino Vega

RESTAURANT

Barrio Rey, 9.—Tel. 201  
TOLEDO

Especialidad en asados, perdices y paellas. Precios económicos.

EL ECO TOLEDANO SE

vende al público en la calle del Comercio, número 12, al precio de 5 céntimos número corriente y 10 atrasado.

## PASTOS

Se arriendan los de secano y rastrojera, de regadio, de la dehesa LA PORTUSA. Informará D. Manuel Pérez, bajada a Barriónuevo, núm. 4.

## Academia Madariaga.

Preparación para Carreras Militares e Ingenieros Industriales.

Relación de los alumnos ingresados en la convocatoria de 1912, en las diferentes Academias militares:

Infantería.....	61
Artillería.....	4
Intendencia.....	1

El próximo curso empezará el 1.º de Septiembre.

Puerta Llana, 6, teléfono 103.

## Camas doradas.

Fabricación especial.

Lo más moderno.—Lo más elegante.—Lo más barato. Inmenso surtido.—Precios de Fábrica.

## Nicasio García

34, Calle de la Cabeza, 34.—MADRID

Este acreditado fabricante pasará por esta ciudad los días 10 y 11 de Junio.

Las personas que tengan que restaurar o modificar cualquier trabajo concerniente a este artículo, pueden pasar los avisos a la Ferrería de D. Daniel Bruno, Comercio, 37, Toledo.

ARAQUE: Calzado económico.

Araque: Calzado de lujo.

Araque: Alpargatas.

Comercio, 30.—TOLEDO.—Solarejo, 10 y 11

# La Intimidad.

Se sirven todos los pedidos de hielo que se hagan, con arreglo a las condiciones del año anterior.

# Fábrica de Hielo.

Paseo de la Rosa. Telf. 260, Toledo.

## LA SIN IGUAL

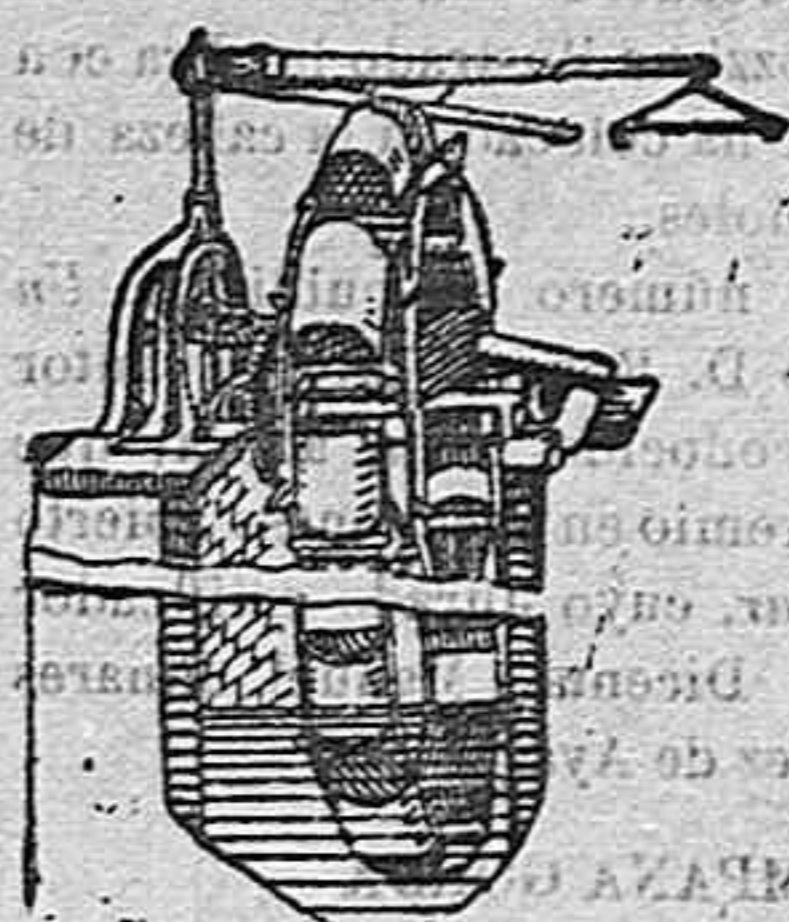
## DESPACHO DE LECHE

Arco de Palacio, 5, telf. 6.

Este lujoso Establecimiento, recientemente inaugurado, ofrece al público leche en inmejorables condiciones.

Se sirve a domicilio desde medio litro en adelante.

Arco de Palacio, 5, telf. 6.—TOLEDO



## MAQUINARIA

**NORIAS** de hierro perfeccionadas, con privilegio, para mover a brazo, con caballería ó motor.  
**BOMBAS** para elevación de agua, de todos los sistemas.  
**ARADOS** de fundición endurecida, de acero, con formón, gradas, bisurcos, cubre semillas, etc.  
**MOTORES** de viento, de electricidad, de gasolina, vapor, etc.

Accesorios para toda clase de Máquinas.—Catálogos gratis.

ALARCÓN Y OLGUERA—Atocha, 129, Madrid

## Fábrica de Cordelería,

Alpargatería, Calzado y Curtidos

## ANTONIO GARIJO

Zocodover, 10, Toledo

**RELOJ**  
**DESPERTADOR**  
con esfera luminosa por RADIO.  
Este reloj, con máquina buena, de marcha exacta, tiene un aparato especial de despertador que funciona a voluntad, tocando un timbre a la hora que se desea.  
La esfera y manillas, impregnadas con Radio, lucen en la obscuridad maravillosamente como las estrellas. Es un reloj ideal para Médicos, Oficiales del Ejército y Marina, Viajeros, Cazadores, Guardas, Mineros, etc. Su precio es, en caja de acero oxidado (negro), ptas. 35, y en plata, ptas. 40.—Garantía de buena marcha.

Fábrica de Relojes de CARLOS COPPEL  
Fuencarral, 27.—MADRID  
CATÁLOGO GRATIS SEMESAS A PROVINCIAS

## Gran Fábrica de Muebles

# PEDRO SANZ

Los mejores muebles, los más fuertes y los más elegantes, son los que proceden de esta fábrica,

ca, instalada en el Antigo Convento de Trinitarios

(frente al Colegio de Huérfanos).

LA ROPA QUE VISTE  
A LA HUMANIDAD  
HA SIDO COSIDA CON  
MÁQUINA  
SINGER

## LA SUPREMACIA DE LA MÁQUINA SINGER

ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad pasan de

DOS MILLONES DE MÁQUINAS SINGER las que se fabrican y venden anualmente.

LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COSER

## SINGER "66"

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRÁCTICA



Establecimientos SINGER

en todas las ciudades del

o o o o mando. o o o o

2-ROPERIA-2  
TOLEDO

## La Preparatoria Militar,

## Carreras Militares

Competente Profesorado Militar y Civil.

Dirección de la correspondencia:

Don Rodrigo Peñalosa

ex Profesor de la Academia de Infantería

Granada, 4.

Presupuestos, inventarios, cuentas, hojas de servicio y recibos de personal y material, para los señores maestros. SE HAN PUESTO A LA VENTA EN LA IMPRENTA DE ESTE DIARIO.